

JELLY BELLY™ ICE SHAVER

Instruction Manual



Important Safeguards.....	2
Before Using for the First Time	3
Using Your Ice Shaver	4
Cleaning Your Ice Shaver	4
Helpful Hints.....	4
Cool Ideas.....	5
Warranty.....	6

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFEGUARDS



CAUTION

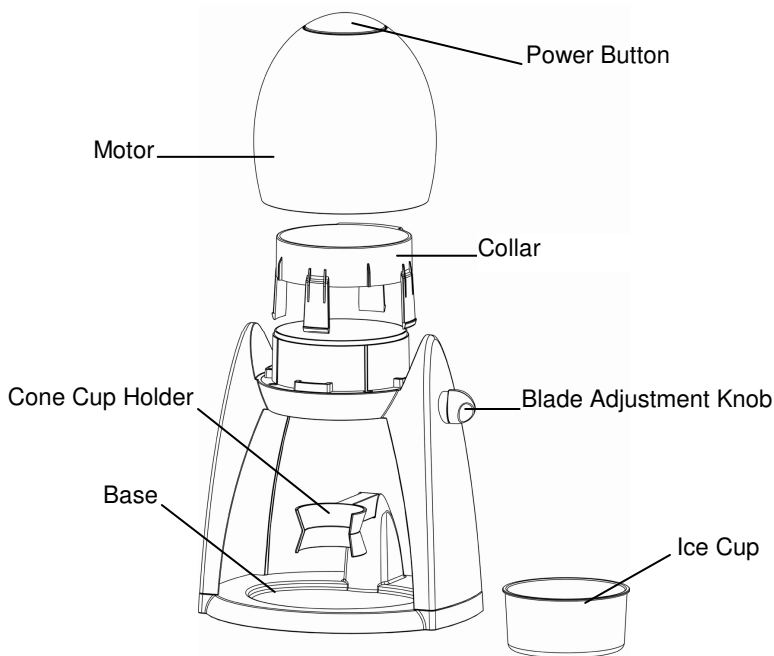
To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including:

- Read all instructions.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Always unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- The use of accessory attachments not recommended by Focus Products Group International may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to "OFF," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer extension cords are available, but care must be exercised in their use. While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, ensure that the marked electrical rating of the extension cord is equal to or greater than that of the appliance. If the plug is of the grounded type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord. To avoid pulling, tripping or entanglement, position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area where it can be pulled on by children or tripped over.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.

- Avoid contact with moving parts.
- **Blades are sharp. Use extreme caution during assembly, while operating, disassembly and cleaning.**
- Do not use if blades are broken, cracked or loose.
- Do not leave appliance unattended while it is operating.
- Do not run this appliance continuously for more than 5 minutes as overheating may occur. Allow motor to cool down before repeat usage.
- Do not run machine without ice in the shaver bowl as damage to appliance may occur.
- Never place fingers or utensils into the feed or discharge areas to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the shaver.
- Always check shaver bowl for presence of foreign objects before using.
- **For household use only.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS




BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Please check all packaging material carefully before discarding. Many accessory parts are contained within the packaging material.

Wash the shaver bowl in warm, soapy water, rinse and dry. Do not put in dishwasher. **NEVER IMMERS THE SHAVER MOTOR IN WATER.**

When assembling, dismantling or cleaning, always ensure that the appliance is not connected to the power supply.

USING YOUR ICE SHAVER

1. Fill a standard ice cube tray or the supplied ice cups with water and freeze. Ice cubes work well in the Ice Shaver but may produce a slightly coarser textured ice than the ice cup block.
2. Place the shaver bowl on top of the base, aligning the tabs with the slots and gently press down until the shaver bowl locks into place. Place the collar on top of the base, align the tab with the crosspiece with the slot at the back of the shaver and gently press down until the collar locks into place.  To remove, squeeze all 4 tabs and lift.
3. Turn the blade adjustment knob on the side of the base - clockwise (right) for finer and counterclockwise (left) for coarser shaved ice. **Note:** Do not change the knob position while shaving ice.
4. Place prepared ice in the shaver.
5. To use paper or silicone cone cups, pivot the cone cup holder forward under the shaving blade, or place a bowl or ice cup on the base to collect the shaved ice. **Note:** Pivot the cup holder to the back if using a bowl or ice cup.
6. Place the shaver motor on top of the ice, plug into an electrical outlet, and press the power button while applying a steady, downward pressure. The motor will start and ice shaving will begin. To stop shaving, remove hand from power button.
7. Add your favorite Jelly Belly™ premium syrup, soft drink, or fresh fruit to the shaved ice and enjoy.
8. Unplug from the power supply immediately after use.
 - A small amount of smoke and/or odor may occur upon use due to the release of manufacturing oils - this is normal.
 - Some minor expansion/contraction sounds may occur during use - this is normal.

CLEANING YOUR ICE SHAVER

1. Always unplug appliance before cleaning.
2. Hand wash in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. **CAUTION:** Be extremely careful of shaving blade in bowl as blade is very sharp. **Note:** Do not wash parts in a dishwasher.
3. Clean exterior of the appliance with a damp, soft cloth and wipe dry. **Note:** Do not immerse shaver motor in water or other liquid.
4. The collar can be stored in the shaver motor between uses. Remove the collar from the base by squeezing the tabs and lifting up. Take note of the plastic ribs on the outside of the collar. Match them up with the gaps in the shaver motor and slide in.

**NEVER ATTEMPT TO SHARPEN SHAVING BLADE AS INJURY MAY OCCUR.
This appliance has no user serviceable parts.**

HELPFUL HINTS

- Frozen carbonated is easier to shave than regular frozen water.
- Do not use ice that has come directly out of the freezer. We advise letting your ice sit out on your counter to “sweat” for a few minutes or running it briefly under cool water. This will soften the ice, which makes it easier to shave, produces fluffier “snow,” and will prevent damage to your shaving blade.

- If the “snow” appears powdery, the ice is too cold. If the “snow” is no longer fluffy with a matte appearance, call Customer Care to order replacement blades.
- When shaving ice, use either the provided molds to make blocks or ice cubes. We do not advise using chipped or flaked ice, or cocktail ice (holes in it) for shaving.
- When dispensing syrups or other flavors, start by pouring on the widest part of the cone, then rotate the cone and dispense syrup up towards the middle of the cone. This will give you the best concentration of flavor throughout the cone.
- When making snow cones, do not compact your ice into the cone or dish. Shaved ice absorbs flavors better when it is not compacted.
- If freezing a mixture, like syrup and water or juice, remember that freezing reduces sweetness. Always taste your mixtures before you freeze them. If you feel something is too sweet, add some lemon juice or another tart juice. If it’s not sweet enough, add more sweetener.

COOL IDEAS

Here are some suggestions to get you started. Check out our recipe section at www.westbend.com for more recipe ideas.

Super Snow Cones - Place shaved ice into snow cone cups. Dispense your favorite Jelly Belly™ premium flavored syrup directly on top of the shaved ice. Combine different syrups to create your own unique flavors. Because the shaved ice is so fine, it absorbs the flavored syrup instead of letting it run to the bottom. This gives you a truly intense flavor sensation, all the way through! **Tip:** Use flavored ice blocks for unique snow cone tastes. Freeze fruit juice, soda, flavored yogurt, or flavored milk into cubes. Shave into cups. If desired, use Jelly Belly™ premium flavored syrup for added flavor.

Slushes - Place shaved ice into serving cups or glasses. Add just enough Jelly Belly™ premium flavored syrup to totally absorb into the shaved ice. Try adding one of the following for a delicious, cool and refreshing treat. Try it with your favorite sliced or diced fruit.

Soda - Use your favorite variety such as cola, root beer, and fruit flavors. Add a twist of lemon or lime for an added “burst” of flavor.

Fruit Juices - Natural flavorings that are both tasty and good for you. Try apple, grape, orange, grapefruit, and cranberry or any combination for a special treat.

Lemonade and Punch-Flavored Drinks - Cool and refreshing flavors are great for any occasion.

Rainbow Slush - A colorful and fun treat. Place a layer of shaved ice in the bottom of a tall, parfait style glass; add syrup flavor. Add a middle layer of ice; add a different syrup flavor. Add a top layer of ice and another syrup flavor. Garnish with fruit or paper umbrellas. A great party treat!

Sorbets - Blend together $\frac{3}{4}$ cup of your favorite fruit, mashed or pureed, $\frac{1}{2}$ cup cold water, and $\frac{1}{4}$ cup sugar until smooth. Shave 1 block of ice or frozen fruit juice and then add shaved ice to the blender and blend until smooth.

Ice Cream Snowballs - Shave about $\frac{1}{3}$ of an ice block into a dish, add a scoop of sherbet, then cover sherbet with more shaved ice. Add your choice of Jelly Belly™ premium flavored syrup. Mix and match syrup and sherbet flavors to see what combinations you can create!

PRODUCT WARRANTY

Appliance 1 Year Limited Warranty

Focus Products Group International, LLC ("the Company") warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided that the appliance is operated and maintained in conformity with the Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at the Company's discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by the Company, if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Customer Care Department at (866) 290-1851, or e-mail us at customercare@focuspg.com. A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, **hand written receipts are not accepted**. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada

REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered directly from the Company several ways. Order online at www.westbend.com, e-mail customercare@focuspg.com, over the phone by calling (866)290-1851, or by writing to:

Focus Products Group International, LLC.
Attn: Customer Care Dept.
P. O. Box 2780
West Bend, WI 53095

To order with a check or money order, please first contact Customer Care for an order total. Mail your payment along with a letter stating the model or catalog number of your appliance, which can be found on the bottom or back of the appliance, a description of the part or parts you are ordering, and the quantity you would like. Your check should be made payable to Focus Products Group International, LLC.

Your state/province's sales tax and a shipping fee will be added to your total charge. Please allow two weeks for processing and delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: _____

Where purchased and price, if known: _____

Item number and Date Code (shown bottom/back of product): _____

MACHINE A PILER LA GLACE JELLY BELLY™

Mode d'emploi



Précautions Importantes	2
Avant la Première Utilisation	4
Utilisation de Votre Appareil à Piler la Glace	4
Nettoyage de Votre Appareil à Piler la Glace	4
Astuces	5
Idées Glacées	5
Garantie	7

CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

PRECAUTIONS IMPORTANTES



CAUTION

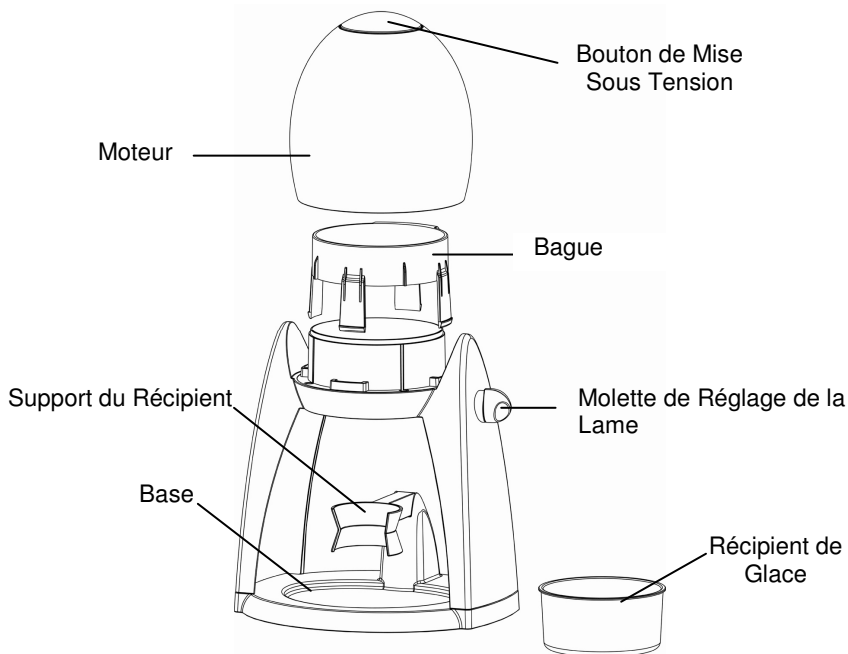
Afin de prévenir toute blessure ou tout dégât matériel, veuillez lire la totalité des instructions et des mises en garde.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être suivies, notamment:

- Lisez la totalité des instructions.
- Afin de vous protéger contre l'incendie, l'électrocution et les blessures, veuillez ne pas plonger le cordon, les fiches, ou tout autre composant électrique dans de l'eau ni dans tout autre liquide.
- Une surveillance attentive est nécessaire lors de l'utilisation de cet appareil par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
- N'utilisez aucun appareil électrique ayant un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, après un dysfonctionnement de l'appareil, ou toute autre détérioration. Pour des informations sur les réparations, voir la page de garantie.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Focus Products Group International risque de provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
- N'utilisez pas cet appareil en extérieur.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre depuis l'extrémité d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces à haute température.
- Ne placez pas l'appareil sur, ou à proximité, d'une gazinière chaude ou d'une plaque électrique, ou dans un four chaud.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur. Pour débrancher, réglez tous les boutons sur « OFF » (arrêt), puis retirez la fiche de la prise secteur.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- Vous devez faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'huile ou d'autres liquides à haute température.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même.
- Un cordon d'alimentation électrique court est fourni afin d'éviter les risques de se prendre les pieds ou de trébucher sur un cordon d'alimentation plus long.
- Des cordons d'alimentation plus longs sont disponibles, mais il convient de faire preuve de prudence en les utilisant. Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, assurez-vous que la puissance nominale indiquée sur le cordon de rallonge est supérieure ou égale à celle de l'appareil. Si la fiche est raccordée à la terre, le cordon de rallonge doit être un cordon à 3 brins, raccordé à la terre. Afin d'éviter que le cordon ne soit tiré ou que quelqu'un s'y prenne les pieds, positionnez le cordon de rallonge afin qu'il ne pende pas depuis l'extrémité du plan de travail, de la table ou de toute autre surface d'où il pourrait être tiré par des enfants ou faire trébucher quelqu'un.

- Cet appareil est pourvu d'une fiche polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'adapter dans une prise secteur polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise secteur, retournez la fiche. Si elle ne s'encastre toujours pas, veuillez contacter un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas une prise secteur ou un cordon de rallonge si la fiche a du jeu ou si la prise secteur ou le cordon de rallonge vous semble chaud.
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- **Les lames sont aiguisées. Prenez garde lors du montage, de l'utilisation, du démontage et du nettoyage de l'appareil.**
- N'utilisez pas de lames cassées, fissurées ou desserrées.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en continu pendant plus de cinq minutes, car il peut surchauffer. Laissez le moteur refroidir avant de le refaire fonctionner.
- Ne faites pas fonctionner la machine sans mettre de glace dans le récipient correspondant, afin de ne pas endommager l'appareil.
- Évitez toujours d'insérer les doigts ou d'autres ustensiles dans les zones d'alimentation ou de sortie de l'appareil, afin d'éliminer tout risque de blessures corporelles graves ou de dommages susceptibles d'affecter la machine à piler la glace.
- N'oubliez jamais de contrôler le bol à glace avant chaque utilisation, pour vous assurer qu'il ne contient pas de corps étrangers.
- **Pour une utilisation domestique uniquement.**

CONSERVEZ CES CONSIGNES




AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Veillez vérifier la totalité de l'emballage avec soin, avant de le jeter. De nombreuses pièces accessoires sont dans l'emballage.

Lavez le bol de la machine à piler la glace à l'eau chaude savonneuse, puis rincez et séchez-le. Ne le passez pas au lave-vaisselle. **NE PLONGEZ JAMAIS LE MOTEUR DE LA MACHINE À PILER LA GLACE DANS L'EAU.**

Assurez-vous toujours que l'appareil n'est pas connecté à l'alimentation en électricité, lors de son montage, démontage, ou de son nettoyage.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL À PILER LA GLACE

1. Remplissez un moule à glaçons normal ou les récipients à glace fournis d'eau, puis congelez-les. La machine à glace fonctionne bien en conjonction avec des glaçons, bien que les particules de glace produites soient souvent plus épaisses que celles créées à partir de blocs de glace.
2. Placez le bol de la machine à piler la glace sur la base en prenant soin d'insérer les languettes dans les fentes, puis appuyez délicatement sur le bol pour le verrouiller en position. Mettez la bague sur la partie supérieure de la base, alignez les languettes sur la pièce transversale et insérez-les dans les fentes situées à l'arrière de la machine, puis appuyez délicatement sur la bague jusqu'à la verrouiller en position. Pour la retirer, appuyez sur les quatre languettes en même temps et soulevez la bague. 
3. Faites tourner la molette de réglage de la lame, située sur le côté de la base, dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) pour produire des particules de glace plus fines et dans le sens inverse (vers la gauche) pour produire des particules de glace plus épaisses. **Remarque:** Évitez de faire tourner la molette lorsque le processus de pilage de la glace est en cours.
4. Mettez la glace préparée dans la machine.
5. Pour utiliser des récipients coniques en papier ou en silicone, faites pivoter le support du récipient conique vers l'avant, afin de le placer sous la lame de pilage; alternativement, placez un bol ou récipient à glace sous la base pour récupérer la glace pilée. **Remarque:** Faites pivoter le support du récipient conique vers l'arrière, si vous utilisez un bol ou un récipient à glace.
6. Placez le moteur de la machine au-dessus de la glace, branchez-le à une prise électrique et appuyez en continu sur le bouton de mise sous tension. Le moteur démarrera et la machine commencera à piler la glace. Pour interrompre le processus de pilage, cessez d'appuyer sur le bouton de mise sous tension.
7. Ajoutez votre sirop Jelly Belly™ haute qualité, boisson non alcoolisée, ou fruit frais favori à la glace pilée et régalez-vous!
8. Débranchez immédiatement la machine après chaque utilisation.
 - Une petite quantité de fumée et/ou d'odeur peut être émise, en raison de la diffusion d'huiles de fabrication; c'est tout à fait normal.
 - De petits bruits d'expansion/contraction peuvent être émis pendant l'utilisation de la machine; c'est tout à fait normal.

NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL À PILER LA GLACE

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Lavez-le à la main, à l'aide d'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez-le soigneusement. **PRECAUTIONS:** Prenez garde à la lame de pilage qui se trouve dans le bol, car elle est très coupante. **Remarque:** Ne lavez pas les pièces au lave-vaisselle.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis

essuyez-le. **Remarque:** Ne pas plonger le récipient de la machine dans de l'eau, ou dans tout autre liquide.

4. Il est possible de stocker la bague dans le moteur de la machine à piler la glace entre les utilisations. Retirez la bague de la base en appuyant sur les languettes et en la soulevant. Prenez garde aux arêtes en plastique situées sur l'extérieur de la bague. Alignez-les sur les fentes du moteur de la machine, puis insérez la bague.

VEUILLEZ NE PAS AIGUISER LA LAME DE PILAGE, AFIN D'ÉLIMINER TOUT RISQUE DE BLESSURE CORPORELLE.

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

ASTUCES

- Il est plus aisé de piler de la glace fabriquée à partir d'eau gazeuse que celle fabriquée à partir d'eau plate.
- Évitez d'utiliser de la glace tout droit sortie du congélateur. Il est conseillé de sortir la glace du congélateur quelques minutes avant de la piler, pour la laisser « transpirer », ou de la passer brièvement sous un jet d'eau froide. La glace sera ainsi ramollie, ce qui la rendra plus facile à piler; la « neige » produite sera moins dure et le processus n'endommagera pas la lame de la machine.
- Si la « neige » produite semble poudreuse, la glace est trop froide. Si la « neige » produite est dure et mate, contactez le service d'assistance à la clientèle pour commander des lames de remplacement.
- Pour produire de la glace pilée, utilisez les moules fournis dans le but de confectionner des blocs ou des glaçons. Il est déconseillé d'utiliser de la glace en copeaux ou en flocons, ainsi que de la glace à cocktails (avec des trous) pour produire de la glace pilée.
- Lors de l'ajout de sirops ou d'autres parfums, commencez par les verser sur la partie du cône la plus éloignée du centre, puis faites tourner ce dernier pour verser le sirop sur sa partie centrale. Vous obtiendrez ainsi un parfum homogène sur l'ensemble du cône.
- Lors de la confection de cônes de glace, ne tassez pas la glace dans le cône ou dans le récipient. La glace pilée absorbe mieux les parfums lorsqu'elle n'est pas tassée.
- Si vous souhaitez congeler un mélange, tels les mélanges de sirop et d'eau ou de jus divers, gardez à l'esprit que le processus de congélation atténue le goût sucré. Goûtez toujours vos mélanges avant de les congeler. Si l'un de vos mélanges est trop sucré, ajoutez du jus de citron ou un autre jus acide. S'il n'est pas assez sucré, ajoutez de l'édulcorant.

IDÉES GLACÉES

Voici quelques suggestions pour commencer. Si vous êtes en quête d'inspiration, jetez un coup d'œil à notre section recettes, sur le site www.westbend.com.

Super Cônes de Glace Pilée: mettez de la glace pilée dans des récipients en forme de cône. Versez votre sirop parfumé Jelly Belly™ haute qualité favori directement sur la glace pilée. Combinez différents sirops pour créer vos propres parfums uniques. Étant donné que la glace est extrêmement fine, elle absorbe le sirop au lieu de le laisser couler au fond du récipient. Par conséquent, vous pourrez profiter d'un parfum vraiment intense jusqu'au bout! **Astuce:** utilisez des blocs de glace parfumés pour créer des cônes de glace aux goûts uniques. Congelez des jus de fruit, des sodas, des yaourts ou du lait parfumés sous forme de glaçons. Pilez la glace dans des récipients. Si vous le souhaitez, utilisez du sirop parfumé Jelly Belly™ haute qualité pour intensifier les parfums.

Granités: mettez de la glace pilée dans des coupes ou des verres. Ajoutez la quantité exacte de sirop parfumé Jelly Belly™ haute qualité, de sorte que la glace pilée l'absorbe entièrement. Essayez d'ajouter l'un des éléments suivants, pour créer un petit plaisir sucré délicieux, léger et rafraîchissant. Coupez votre fruit préféré en tranches ou en dés et ajoutez les morceaux ainsi obtenus au mélange.

Soda: utilisez votre variété de soda préférée, telle que le cola, les boissons gazeuses préparées à partir d'extraits végétaux et les boissons gazeuses au parfum fruité. Ajoutez un zeste de citron ou de citron vert, pour un goût plus intense.

Jus de Fruit: ces parfums naturels ont bon goût et sont bons pour la santé. Essayez les jus de raisin, de pomme, de pamplemousse et de cranberry, ainsi que tout autre mélange, pour créer un petit plaisir spécial.

Limonade et Boissons au Goût de Punch: des parfums légers et rafraîchissants, idéaux pour toutes les occasions.

Granités Arc-en-ciel: un petit plaisir coloré et ludique. Mettez une couche de glace pilée au fond d'une coupe à glace de forme allongée et ajoutez-y un sirop parfumé. Ajoutez une nouvelle couche de glace et versez un autre sirop parfumé. Ajoutez une dernière couche de glace et versez un autre sirop parfumé. Garnissez le tout de fruits ou d'ombrelles en papier. Et voilà, un petit plaisir idéal pour les grandes occasions!

Sorbets: mélangez ensemble $\frac{3}{4}$ tasse de votre fruit favori, écrasé ou sous forme de purée, $\frac{1}{2}$ tasse d'eau froide et $\frac{1}{4}$ tasse de sucre, jusqu'à obtenir un résultat homogène. Pilez un bloc de glace ou de jus de fruit glacé, puis placez la glace pilée dans un mixeur et mélangez jusqu'à obtenir un résultat homogène.

Boules de Neige à la Crème Glacée: Pilez environ $\frac{1}{3}$ d'un bloc de glace, mettez la glace pilée dans un récipient, puis ajoutez une cuillère de sorbet; enfin, recouvrez le sorbet de glace pilée. Ajoutez le sirop parfumé Jelly Belly™ haute qualité de votre choix. Mélangez différents parfums de sirop et de sorbet et créez autant de combinaisons que possible!

GARANTIE DU PRODUIT

Garantie limitée de 1 an de l'appareil

Focus Products Group International, LLC ("la société") garantit "pièces et main d'œuvre" que cet appareil est, et demeurera, exempt de défauts, pendant une durée d'un (1) an, à compter de la date originelle d'achat, en fonction d'une preuve d'achat, si ce dernier est utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais, et à la discrétion de la société. Cette garantie ne s'applique qu'à une utilisation domestique en intérieur.

Cette garantie ne couvre pas les dégâts, notamment toute décoloration, causés à toute surface non collante de l'appareil. Cette garantie sera annulée, à la seule discrétion de la société, si l'appareil est endommagé suite à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus, à une négligence, par des rayures, ou si l'appareil est modifié de quelque façon que ce soit.

CETTE GARANTIE SUPPLANTE TOUTES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, NOTAMMENT TOUTES GARANTIES DE VALEUR MARCHANGE, D'ADEQUATION A UN OBJET PARTICULIER, DE PERFORMANCES OU AUTRES, QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS, LA SOCIETE NE POURRA ETRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DEGATS, DIRECTS OU INDIRECTS, FORTUITS, PREVISIBLES, CONSECUTIFS OU SPECIAUX, SURVENANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT

Si vous pensez que l'appareil est tombé en panne ou devrait être réparé en étant couvert par sa garantie, veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle au (866) 290-1851, ou envoyer un e-mail à l'adresse customer@focuspg.com. Un reçu, prouvant la date originelle de l'achat, sera demandé pour toutes les demandes faites sous garantie; **les reçus rédigés à la main ne seront pas acceptés**. Il se peut également que l'on vous demande de renvoyer l'appareil pour qu'il soit vérifié et évalué. Les frais de renvoi ne sont pas remboursables. La société n'est pas responsable de la perte en transit de tout appareil renvoyé.

Valable uniquement aux USA et au Canada

PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces détachées / de rechange, si disponibles, peuvent être commandées directement à la société de plusieurs façons. En les commandant en ligne sur le lien www.westbend.com, par e-mail au customer@focuspg.com, par téléphone en appelant au (866)290-1851, ou en écrivant à:

Focus Products Group International, LLC.
Attn: Customer Care Dept.
P. O. Box 2780
West Bend, WI 53095

Pour commander à l'aide d'un chèque ou d'un mandat, veuillez commencer par contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir un total de commande. Envoyez par courrier votre commande, accompagnée d'une lettre mentionnant le modèle et le numéro de catalogue de votre appareil, que vous pourrez trouver en bas ou à l'arrière de l'appareil, une description de la pièce ou des pièces que vous voulez commander, ainsi que la quantité désirée. Votre chèque devra être libellé à l'ordre de Focus Products Group International, LLC.

La TVA de votre province et les frais d'envoi, seront ajoutés au montant total. Veuillez patienter deux semaines pour que la livraison et le traitement puissent avoir lieu.

Ce manuel contient des informations utiles et importantes, sur l'utilisation et l'entretien sécurisés de votre appareil. A titre de référence future, attachez le reçu daté qui vous tiendra lieu de preuve d'achat pour la garantie, et consignez les informations suivantes:

Date d'achat ou de réception en cadeau: _____

Lieu d'achat et prix, si connus: _____

Numéro de l'article et Code de date (dessous/arrière de l'appareil): _____

RASPADOR DE HIELO JELLY BELLY™

Manual de Instrucciones



Precauciones Importantes.....	2
Antes de Usar por Primera Vez.....	4
Uso del Raspador de Hielo Eléctrico.....	4
Limpieza del Raspador de Hielo Eléctrico.....	4
Consejos Prácticos.....	5
Ideas Refrescantes	5
Garantía	7

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

PRECAUCIONES IMPORTANTES



PRECAUCIÓN

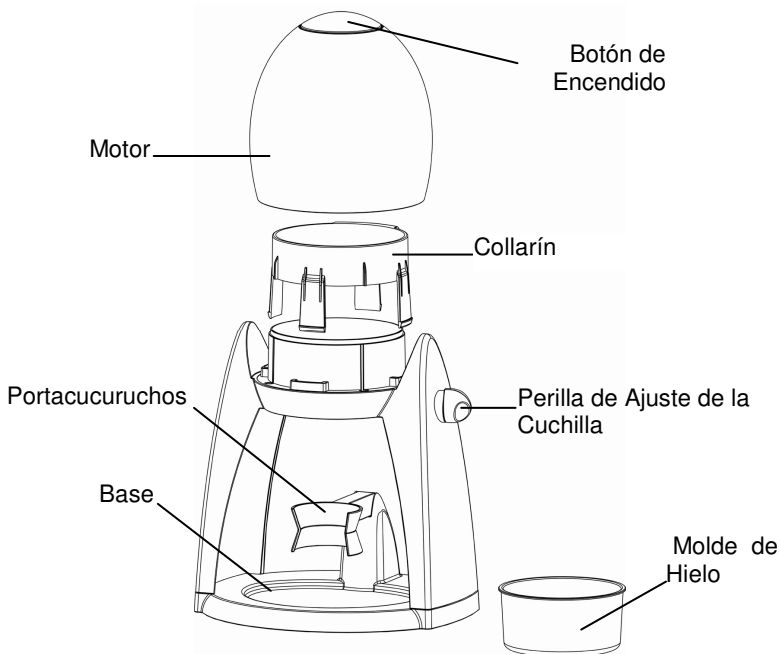
Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y siga todas las instrucciones y advertencias.

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Para protegerse contra los peligros de fuego, descargas eléctricas y lesiones no sumerja el cordón eléctrico, los enchufes u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- Se requiere una supervisión cercana cuando este aparato sea usado por o cerca de niños.
- Siempre desenchufe el aparato electrodoméstico del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocarle o quitarle piezas o antes de limpiarlo.
- No haga funcionar ningún aparato electrodoméstico que tenga el cordón eléctrico o el enchufe dañados, después de haber sufrido una falla o de haberse dañado de cualquier manera. Para información relacionada con el servicio de reparaciones vea la página de garantías.
- El uso de accesorios no recomendados por Focus Products Group International puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No use este aparato al aire libre.
- No permita que el cordón eléctrico cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un calentador eléctrico o de gas, ni dentro de un horno caliente.
- Enchufe el cordón eléctrico a un tomacorriente de pared. Para desconectar el aparato, coloque cualquier control en la posición "OFF" (apagado), y luego desenchúfelo del tomacorriente.
- No utilice el aparato para usos distintos de los indicados.
- Debe tenerse extremo cuidado al mover cualquier aparato electrodoméstico que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
- No trate de reparar este aparato usted mismo.
- Se suministra un cordón eléctrico corto con el fin de reducir los riesgos de enredarse o de tropezar con un cordón más largo.
- Hay disponibles cables de extensión más largos, pero se debe tener cuidado al usarlos. Aunque no se recomienda utilizar un cable de extensión, si debe usar uno, asegúrese de que la capacidad eléctrica nominal marcada en el cable de extensión sea igual o mayor a aquella del aparato. Si el enchufe es del tipo conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cordón eléctrico de 3 hilos con conexión a tierra. Para evitar halar, tropezar o enredarse con el cable de extensión, coloque éste de manera que no cuelgue sobre el borde de la encimera, mesa u otro lugar donde pueda ser halado por niños o tropezarse con el mismo.

- Este aparato electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una sola manera dentro del tomacorriente polarizado. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o el cable de extensión. Si el enchufe todavía no encaja, consulte con un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de manera alguna.
- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calce flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.
- Evite cualquier contacto con las piezas móviles.
- **Las cuchillas son afiladas. Tenga extrema precaución al ensamblar, operar, desmontar y limpiar el artefacto.**
- No lo use si las cuchillas están rotas, rajadas o sueltas.
- No deje el artefacto desatendido mientras esté funcionando.
- No opere este artefacto de manera continua durante más de 5 minutos ya que puede sobrecalentarse. Permita que el motor se enfríe antes de volver a utilizarlo.
- No opere la máquina sin hielo en el tazón del raspador ya que podría dañar el artefacto.
- Nunca coloque los dedos ni utensilios en las áreas de alimentación o de descarga de manera de reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la raspadora.
- Antes de utilizar el tazón raspador, siempre compruebe de que no hayan objetos extraños dentro del mismo.
- **Sólo para uso doméstico.**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Revise con cuidado todo el material de empaque antes de desecharlo. Dentro del material de empaque se encuentran muchos accesorios.

Lave el tazón del raspador en agua tibia y jabonosa, enjuáguelo y séquelo. No lo coloque en el lavavajillas. **NUNCA SUMERJA EL MOTOR DEL RASPADOR EN AGUA.**

Al montarlo, desmontarlo o limpiarlo, asegúrese siempre de que el artefacto electrodoméstico no esté conectado a la alimentación eléctrica.

USO DEL RASPADOR DE HIELO ELÉCTRICO

1. Llene con agua una bandeja de cubitos de hielo estándar o los moldes de hielo suministrados y congélelos. Los cubitos de hielo trabajan bien en el Raspador de Hielo pero pueden producir un hielo de textura ligeramente más gruesa que los bloques producidos en los moldes de hielo.
2. Coloque el tazón del raspador encima de la base, alineando las pestañas con las ranuras y presionando suavemente hasta que el mismo encaje en su lugar. Coloque el collarín encima de la base, alinee la lengüeta con la cruceta con la ranura en la parte posterior del raspador y presiónelo hacia abajo con cuidado hasta que el mismo encaje en su lugar. Para sacarlo, apriete las 4 lengüetas y levántelo.
3. Gire la perilla de ajuste de la cuchilla al lado de la base en el sentido horario (hacia la derecha) para un hielo raspado más fino y en sentido antihorario (hacia la izquierda) para un hielo raspado más grueso. **Nota:** No cambie la posición de la perilla mientras se raspa el hielo.
4. Coloque el hielo preparado en el raspador.
5. Para usar cucuruchos de papel o de silicona, gire el portacucuruchos hacia delante debajo de la cuchilla de raspar, o coloque un tazón o molde de hielo sobre la base para recoger el hielo raspado. **Nota:** Gire el portacucuruchos hacia atrás si se utiliza un tazón o un molde de hielo.
6. Coloque el motor del raspador encima del hielo, enchúfelo a un tomacorriente, y pulse el botón de encendido a la vez que aplica una presión sostenida hacia abajo. El motor arrancará y se comenzará a raspar el hielo. Para dejar de raspar, retire la mano del botón de encendido.
7. Agregue su jarabe Jelly Belly™ premium, fruta fresca o refresco favorito al hielo raspado y disfrútelo.
8. Desenchufe el aparato inmediatamente después de terminar de usarlo.
 - Una pequeña cantidad de humo/olor puede desprenderse debido a la liberación de aceites de manufactura - esto es normal.
 - Algunos leves ruidos de expansión/contracción pueden ocurrir durante el uso - esto es normal.

LIMPIEZA DEL RASPADOR DE HIELO ELÉCTRICO

1. Siempre desenchufe el artefacto antes de limpiarlo.
2. Lávelo a mano en agua caliente jabonosa. Enjuáguelo y séquelo a fondo. **PRECAUCIÓN:** Tenga sumo cuidado con la cuchilla de raspar en el tazón ya que la misma es sumamente afilada. **Nota:** No lave ninguna de las partes en un lavavajillas.
3. Limpie el exterior del artefacto electrodoméstico con un paño suave húmedo y séquelo con otro paño. **Nota:** No sumerja el motor del raspador en agua u otro líquido.

- Entre usos, el collarín puede almacenarse en el motor del raspador. Retire el collarín de la base oprimiendo las lengüetas y levantándolo. Tome nota de las costillas de plástico en el exterior del collarín. Emparéjelas con los intersticios en el motor del raspador y deslícelos dentro de los mismos.

NUNCA INTENTE AFILAR LA CUCHILLA DE RASPAR PUES PODRÍA LESIONARSE

Este aparato no contiene piezas reparables por el usuario.

CONSEJOS PRÁCTICOS

- Las bebidas carbonatadas congeladas son más fáciles de raspar que el agua congelada normal.
- No use hielo que ha salido directamente del congelador. Aconsejamos dejar reposar el hielo sobre la encimera a fin de que "sude" durante unos minutos o pasarlo brevemente por agua fría. Esto ablandará el hielo, lo que facilitará rasparlo, producirá una "nieve" más esponjosa y evitará daños a la cuchilla de raspar.
- Si la "nieve" tiene una apariencia de polvo, el hielo está demasiado frío. Si la "nieve" ya no sale esponjosa con un aspecto mate, llame a Atención al Cliente para pedir cuchillas de repuesto.
- Al raspar hielo, utilice cualquiera de los moldes provistos para preparar bloques o cubos de hielo. No aconsejamos utilizar hielo picado o en copos, ni tampoco hielo tipo cóctel (con agujeros en el mismo) para raspar.
- Al verter jarabes u otros sabores, comience por verter en la parte más ancha del cucurucho, y luego gire el mismo y vierta jarabe hacia el centro del cucurucho. Esto le dará la mejor concentración de sabor a lo largo del cucurucho.
- Al preparar granizados, no compacte el hielo en el cucurucho o plato. El hielo raspado absorbe mejor los sabores cuando no se compacta.
- Si va a congelar una mezcla, como las de jarabe y agua o jugo, recuerde que la congelación reduce el dulzor. Siempre pruebe las mezclas antes de congelarlas. Si usted siente que algo está demasiado dulce, agregue un poco de jugo de limón o de otro zumo ácido. Si no es lo suficientemente dulce, agregue más edulcorante.

IDEAS REFRESCANTES

Aquí hay algunas sugerencias para ayudarlo a empezar. Eché un vistazo a nuestra sección de recetas en www.westbend.com para más ideas de recetas.

Supergranizados: Coloque hielo raspado en los cucuruchos. Sirva su jarabe favorito de sabor Jelly Belly™ premium directamente a la parte superior del hielo raspado. Combine jarabes diferentes para crear sus propios sabores únicos. Dado que el hielo raspado es tan fino, el mismo absorbe el jarabe con sabor en vez de dejarlo correr al fondo. ¡Esto le da una sensación de sabor realmente intensa, hasta el fondo! **Consejo práctico:** Use cubitos de hielo con sabores para obtener granizados con un sabor único. Congele zumos de fruta, gaseosas, yogures con sabor o leche con sabor en cubitos. Raspe en vasos. Si lo desea, use jarabes con sabor Jelly Belly™ premium para darles más sabor.

Granizados: Coloque hielo raspado en tazas o vasos. Añada sólo suficiente jarabe con sabor Jelly Belly™ premium para que se absorba totalmente en el hielo raspado. Intente una de las siguientes variaciones para obtener un delicioso y refrescante convite frío. Pruébelo con su fruta favorita en rodajas o en cubitos.

Gaseosa: Use su variedad favorita como la cola, la cerveza sin alcohol y los sabores de frutas. Añada una rodaja de limón o lima para agregarle un "estallido" de sabor.

Zumos de Fruta: Sabores naturales que son a la vez sabrosos y buenos para su salud. Pruebe las manzanas, uvas, naranjas, toronjas y arándanos o cualquier combinación para preparar un convite especial.

Bebidas con sabor a limonada y ponche: Fabulosos sabores fríos y refrescantes para cualquier ocasión.

Granizado Arco Iris: Un vistoso y divertido convite. Coloque una capa de hielo raspado en el fondo de un vaso alto estilo parfait; añada jarabe con sabor; Añada una capa intermedia de hielo; añada un jarabe de sabor diferente. Añada una capa superior del hielo y otro jarabe con otro sabor diferente. Decore con frutas o paraguas de papel. ¡Un gran convite para las fiestas!

Sorbetes: Mezcle $\frac{3}{4}$ de taza de su fruta favorita, en forma de puré, $\frac{1}{2}$ taza de agua fría y $\frac{1}{4}$ de taza de azúcar hasta que la mezcla quede sin grumos. Raspe 1 bloque de hielo o de jugo de fruta congelado y luego añada el hielo raspado en la licuadora y licue hasta que quede sin grumos.

Bolas de Nieve: raspe alrededor de un $\frac{1}{3}$ un bloque de hielo en un plato, añada una cucharada de sorbete, luego cubra el sorbete con más hielo raspado. Añada su escogencia de jarabe de sabor Jelly Belly™ premium. ¡Combine jarabes y sabores de sorbetes para ver qué combinaciones puede crear!

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

Focus Products Group International, LLC ("la Compañía") garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante un (1) año a partir de la fecha original de compra con prueba de dicha compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el Manual de Instrucciones. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de la Compañía. Esta garantía rige solamente para el uso doméstico dentro de la casa.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie antiadherente alguna del aparato electrodoméstico. Esta garantía es nula y sin efecto, a juicio exclusivo de la Compañía, si el aparato ha sido dañado por accidente, mal uso, abuso, negligencia, arañazos, o si el aparato ha sido alterado de alguna manera.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, DESEMPEÑO, U OTROS TIPOS, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ASUMIRÁ LA COMPAÑÍA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INMEDIATOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO DEL APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si usted piensa que el aparato se ha dañado o requiere servicio dentro del período de garantía, por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente al (866) 290-1851, o envíenos un correo electrónico a customercare@focuspg.com. Un recibo que acredite la fecha de compra original será requerido para todos los reclamos; **los recibos escritos a mano no son aceptados**. También se le podrá exigir devolver el aparato para su inspección y evaluación. Los gastos de envío no son reembolsables. La Compañía no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

Válido sólo en EE.UU. y Canadá

REPUESTOS

Las piezas de repuesto, si están disponibles, se pueden pedir directamente a la Compañía de varias maneras. Ordene en línea en www.westbend.com, al correo electrónico customercare@focuspg.com, o por teléfono llamando al (866) 290-1851, o escribiendo a:

Focus Products Group International, LLC.

Atención: Customer Care Dept.

P. O. Box 2780

West Bend, WI 53095

Para hacer un pedido con un cheque o giro postal, sírvase primero ponerse en contacto con el Dept. de Atención al Cliente para solicitar el monto total del pedido. Envíe su pago junto con una carta en la que indique el modelo y número de catálogo del aparato, que se puede encontrar en la parte inferior o posterior del aparato, una descripción de la parte o partes que usted está pidiendo, y la cantidad que desea. Su cheque debe hacerse a nombre de Focus Products Group International, LLC.

Se sumará al total el impuesto de venta estatal/provincial que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. Estime un lapso de dos semanas para el procesamiento y la entrega.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su producto. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: _____

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: _____

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): _____